

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

6 FEBRUARI 1964.

BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw
voor het dienstjaar 1964.

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEREN DUPONT EN JACQUES.

Titel I. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 20. — Toelagen van economische aard.

3. Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst :

1° Vergoedingen voor tuberculose runderen afgemaakt op bevel of in het kader van de tuberculosebestrijding. — Vergoedingen voor aangetaste of voor mond- en klauwzeer vatbare dieren, enz. (blz. 7).

Het krediet van :

« 155 223 000 frank »,

terugbrengen op :

« 154 873 000 frank ».

Vermindering met 350 000 frank, om het krediet van 6°, littera 2 (Runderbrucellosebestrijding) terug te brengen van 45 910 000 op 45 560 000 frank.

(Zie verantwoordingsprogramma, blz. 33.)

Art. 24. — Diverse toelagen.

3. Bestuur Veeteelt en Diergeneeskundige Inspectie : (blz. 11).

De laatste regel van dit artikel vervangen door een 3° (nieuw), dat luidt als volgt :

« 3° Apparaten en ultrustingen voor het afkoelen van melk op de hoeve 350 000 frank. »

Zie :

4-XII (1963-1964) :

- N° 1: Begroting (+ errata).
- N°s 2 en 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag.

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

6 FÉVRIER 1964.

BUDGET

du Ministère de l'Agriculture
pour l'exercice 1964.

I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR MM. DUPONT ET JACQUES.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 20. — Subventions à caractère économique.

3. Administration de l'Élevage et du Service vétérinaire :

1° Indemnités pour animaux tuberculeux abattus par ordre ou dans le cadre de la lutte contre la tuberculose bovine. — Indemnités pour animaux atteints ou réceptifs à la fièvre aphteuse, etc. (p. 6)

Ramener le crédit de :

« 155 223 000 francs »,

à :

« 154 873 000 francs ».

Diminution de 350 000 francs en vue de ramener le crédit figurant au 6°, littera 2 (Lutte contre la brucellose bovine) de 45 910 000 à 45 560 000 francs.

(Voir programme justificatif, p. 33.)

Art. 24. — Subventions diverses.

3. Administration de l'Élevage et du Service vétérinaire : (p. 10).

Remplacer la dernière ligne par un 3° (nouveau), libellé comme suit :

« 3° Appareils et installations de refroidissement du lait à la ferme, 350 000 francs. »

Voir :

4-XII (1963-1964) :

- N° 1: Budget (+ errata).
- N°s 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.

VERANTWOORDING.

Op de begroting voor 1964 zijn geen kredieten uitgetrokken voor toelagen bij de aankoop van apparaten voor het afkoelen van de melk op de hoeve.

Zelfs indien men aanneemt dat de instelling van het Landbouw-investeringsfonds deze toelagen in de toekomst onnodig maakt, staat het niettemin vast dat een groot aantal producenten, in volle vertrouwen, tot op heden hun subsidieaanvraag ingediend hebben, en dat geen enkel krediet beschikbaar is om te voldoen aan de voorschriften van het koninklijk besluit van 3 augustus 1951.

Een bedrag van 350 000 frank lijkt noodzakelijk te zijn om aan deze aanvragen gevolg te geven.

Dit nieuwe krediet wordt gecompenseerd door een overeenstemmende vermindering onder artikel 20-3-1.

J. DUPONT.
M. JACQUES.

JUSTIFICATION.

Il ne figure plus au budget de 1964 de crédits pour subsides à l'achat d'appareils de refroidissement de lait à la ferme.

Même si l'on admet que l'instauration du Fonds d'investissement agricole rend inutile de tels subsides à l'avenir, il n'en reste pas moins qu'un grand nombre de producteurs ont introduit, en toute bonne foi, leur demande de subside jusqu'à présent et qu'aucun crédit n'est disponible pour satisfaire aux prescriptions de l'arrêté royal du 3 août 1951.

Une somme de 350 000 francs serait nécessaire pour honorer ces demandes.

Ce crédit nouveau est compensé par une réduction correspondante à l'article 20-3-1.

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BREYNE
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Titel I. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 25. — Uitzonderingstoelagen.

2. Bestuur van Land- en Tuinbouw: (blz. 11)

De tekst van het 2° (nieuw) wijzigen als volgt:

« *Uitzonderlijke toelage aan het Landbouwfonds bestemd voor de vergoeding van de hagelschade overkomen aan de veldvruchten op 4 juli 1963 te Langemark en andere gemeenten van het land (toelage te verdelen door de diensten die gewoonlijk belast zijn met de uitbetaling van Staatstoelagen aan de landbouwers).* »

VERANTWOORDING.

De ondertekenaars van dit subamendement gaan volledig akkoord met de Regering dat hulp moet verleend worden aan de door hagelschade geteisterde landbouwers. Het is echter niet gewenst dat deze gelden zouden beheerd en uitgedeeld worden door een private organisatie. Het hulpfonds van de Boerenbond, een privaats initiatief zijnde, ontsnapt aan elke officiële controle terzake. Tevens herinneren de ondertekenaars eraan dat te gelegener tijd door andere boerenorganisaties dan de Boerenbond, en door parlementsleden uit de getroffen gebieden, hulp werd gevraagd voor de geteisterden. Deze hulp bleek toen niet mogelijk te zijn. Toen werd geantwoord dat door de officiële diensten en ter plaatse een raming van de schade zou worden opgemaakt.

De Regering beschikt dus over alle gegevens en ook over de nodige gelden om eigenmachtig de schadevergoeding rechtstreeks aan de getroffen uit te betalen.

G. BREYNE.
L. DANSCHUTTER.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BREYNE
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 25. — Subventions exceptionnelles.

2. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture: (p. 10)

Modifier comme suit le texte du 2° (nouveau):

« *Subvention exceptionnelle au Fonds agricole, destinée à l'indemnisation des dégâts occasionnés par la grêle aux cultures à Langemark et autres communes du pays, le 4 juillet 1963 (subvention à répartir par les services qui sont habituellement chargés de la liquidation des subventions de l'Etat aux agriculteurs).* »

JUSTIFICATION.

Les signataires du présent sous-amendement sont entièrement d'accord avec le Gouvernement sur le fait qu'il convient d'accorder une aide aux agriculteurs qui ont souffert des dégâts occasionnés par la grêle. Toutefois, il n'est pas indiqué que la gestion et la répartition de ces fonds soient confiées à une organisation privée. En effet, le fonds d'assistance du « Boerenbond » est une initiative privée qui échappe à tout contrôle officiel. Les signataires rappellent également que d'autres organisations de cultivateurs que le « Boerenbond » ainsi que des parlementaires des régions sinistrées ont, au moment opportun, sollicité une aide en faveur des sinistrés. Cette aide ne semblait pas être possible alors. A l'époque, il a été répondu que les services officiels procéderaient sur place à une évaluation des dégâts.

Le Gouvernement dispose donc de toutes les données ainsi que des fonds nécessaires pour dédommager directement, de sa propre autorité, les sinistrés.